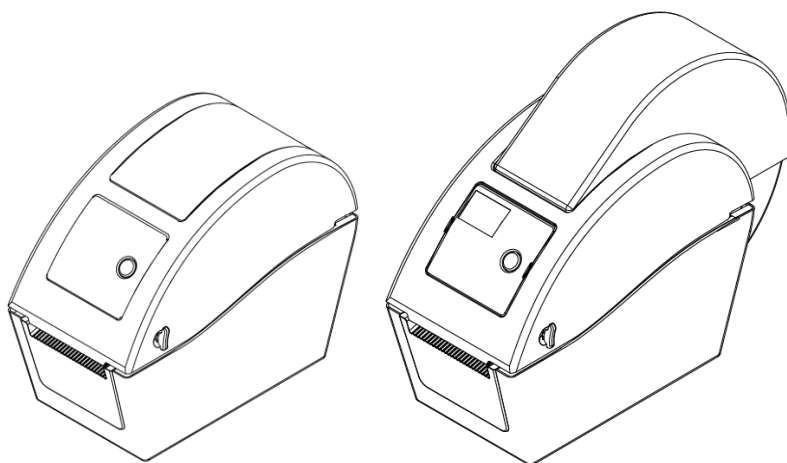


TDP-225 / TDP-225W

**ПРИНТЕР ШТРИХ-КОДОВ С ПРЯМОЙ
ТЕРМОПЕЧАТЬЮ**

**РУКОВОДСТВО
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**



Оглавление

Заявление об авторских правах	i
1. Введение	ii
1.1 Общая информация о продукте	ii
1.2 Соответствие техническим условиям	ii
2. Общие сведения о работе с принтером	1
2.1 Распаковка и осмотр.....	1
2.2 Общие сведения о принтере	2
2.2.1 Вид спереди	2
2.2.2 Вид внутренних компонентов.....	4
2.2.3 Вид сзади	6
3. Установка	8
3.1 Установка принтера	8
3.2 Заправка носителя.....	8
3.2.1 Заправка носителя.....	8
3.2.2 Установка внешнего носителя (только для модели TDP-225)	
11	
3.2.3 Заправка носителя в режиме отделения (дополнительно)	14
3.2.4 Заправка носителя в режиме резака (дополнительно)	15
3.3 Средства диагностики.....	18
3.3.1. Запуск программы диагностики	18
3.3.2 Функция печати (калибровка датчика, установка Ethernet, установка RTC.....)	20
3.4 Установка Ethernet с помощью программы диагностики (для модели TDP-225).....	21
3.4.1 Использование интерфейса USB для настройки интерфейса Ethernet.....	21
3.4.2 Использование интерфейса Ethernet для настройки интерфейса Ethernet.....	23
3.5 Установка карты памяти MicroSD.....	25
3.6 Крепление принтера на стене	27
3.7 Использование клавиатуры с USB интерфейсом с принтером, оснащённым интерфейсом USB-HOST.....	28
4. Функции светодиодного индикатора и кнопки	29
4.1 Светодиодный индикатор	29
4.2 Стандартные функции кнопки	29

4.3 Утилиты, запускающиеся при включении питания.....	30
4.3.1 Калибровка датчика зазора/черной метки.....	30
4.3.2 Калибровка зазора/черной метки; Самопроверка; Режим дампа.....	31
4.3.3 Инициализация принтера	34
4.3.4 Установка датчика черной метки в качестве датчика носителя и калибровка датчика черной метки.....	36
4.3.5 Установка датчика зазора в качестве датчика носителя и калибровка датчика зазора	36
4.3.6 Игнорирование AUTO.BAS.....	36
5. Поиск и устранение неисправностей	38
5.1 Состояние индикатора	38
5.2 Проблемы с печатью.....	40
5.3 ЖК-дисплей (для модели TDP-225)	42
6. Обслуживание	44
История изменений	46

Заявление об авторских правах

Информация, содержащаяся в данном руководстве, может быть изменена без предупреждения и не содержит обязательств со стороны компании TSC Auto ID Technology Co., Ltd. Никакая часть данного руководства не может быть воспроизведена или передана в любой форме и любыми средствами, ни в каких других целях, кроме как для личного использования покупателем, без явного письменного разрешения компании TSC Auto ID Technology Co., Ltd.

1. Введение

1.1 Общая информация о продукте

Благодарим за приобретение принтера для печати штрих-кодов компании TSC. Несмотря на малые размеры печатаемых этикеток, принтер обеспечивает надежную высококачественную печать.

Принтер обеспечивает прямую термопечать с выбранной пользователем скоростью: 2,0, 3,0, 4,0 или 5,0 дюймов в секунду. Возможно использование рулонной подачи, высекания и фальцованного носителя с зазором и черной меткой. Кроме того, поддерживаются все распространенные форматы штрих-кодов. Печать шрифтов (8 разнообразных буквенно-цифровых растровых шрифтов и встроенный шрифт true type) и штрих-кодов можно осуществлять в 4 направлениях. Вы будете удивлены скоростью, с которой принтер печатает этикетки!

1.2 Соответствие техническим условиям

CE Класс B:

EN55022: 1998+A1: 2000+A2: 2003

EN55024: 1998+A1: 2001+A2: 2003 IEC 61000-4 Series

EN61000-3-2: 2006 & EN61000-3-3: 1995+A1: 2001

FCC Часть 15, Класс B

UL, CUL UL60950-1

C-Tick:

CFR 47, Часть 15/CISPR 22 3-е издание: 1997, Класс B

ANSI C63.4: 2003

Канадский ICES-003

ТЪV/Safety: EN60950-1 / IEC 60950-1

Wichtige Sicherheits-Hinweise

1. Bitte lesen Sie diese Hinweis sorgfältig durch.
2. Heben Sie diese Anleitung für den späteren Gebrauch auf.
3. Vor jedem Reinigen ist das Gerät vom Stromnetz zu trennen. Verwenden Sie keine Flüssig-oder Aerosolreiniger. Am besten eignet sich ein angefeuchtetes Tuch zur Reinigung.
4. Die Netzanschluß-Steckdose soll nahe dem Gerät angebracht und leicht zugänglich sein.
5. Das Gerät ist vor Feuchtigkeit zu schützen.
6. Bei der Aufstellung des Gerätes ist auf sicheren Stand zu achten. Ein Kippen oder Fallen könnte Beschädigungen hervorrufen.
7. Beachten Sie beim Anschluß ans Stromnetz die Anschlußwerte.
8. Dieses Gerät kann bis zu einer Außentemperatur von maximal 40°C betrieben werden.

ОСТОРОЖНО!

- 1. ОПАСНЫЕ ДВИЖУЩИЕСЯ ДЕТАЛИ В МОДУЛЕ РЕЗАКА. НЕ ПРИКАСАЙТЕСЬ К НИМ ПАЛЬЦАМИ И ДРУГИМИ ЧАСТЯМИ ТЕЛА.**
- 2. ОСНОВНАЯ ПЛАТА ВКЛЮЧАЕТ ЧАСЫ РЕАЛЬНОГО ВРЕМЕНИ С УСТАНОВЛЕННОЙ ЛИТИЕВОЙ БАТАРЕЕЙ CR2032. ПРИ УСТАНОВКЕ БАТАРЕИ НЕДОПУСТИМОГО ТИПА СУЩЕСТВУЕТ ОПАСНОСТЬ ВЗРЫВА.**
- 3. УТИЛИЗИРУЙТЕ ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ БАТАРЕИ В СООТВЕТСТВИИ С ИНСТРУКЦИЯМИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ.**

"ORSICHT"

Explosionsgefahr bei unsachgemäßen Austausch der Batterie. Ersatz nur durch denselben oder einem vom Hersteller empfohlenen nlichen Typ. Entsorgung gebrauchter Batterien nach Angaben des Herstellers.

WARNUNG!

GEFÄHRLICHE BEWEGLICHE TEILE – FINGER UND ANDERE KÖRPERTEILE FERNHALTEN!

VORSICHT!

**EXPLOSIONSGEFAHR BEI ERSATZ DER
BATTERIE DURCH UNZULÄSSIGEN TYP.
VERBRAUCHTE BATTERIEN IMMER
VORSCHRIFTSGEMÄSS ENTSORGEN!**

Примечание.

Максимальная пропорция печати на пунктирную линию составляет 15%. При печати полной черной строки веб-адреса максимальная высота черной строки ограничена 40 точками, что составляет 5 мм при разрешении принтера 203 точки на дюйм.

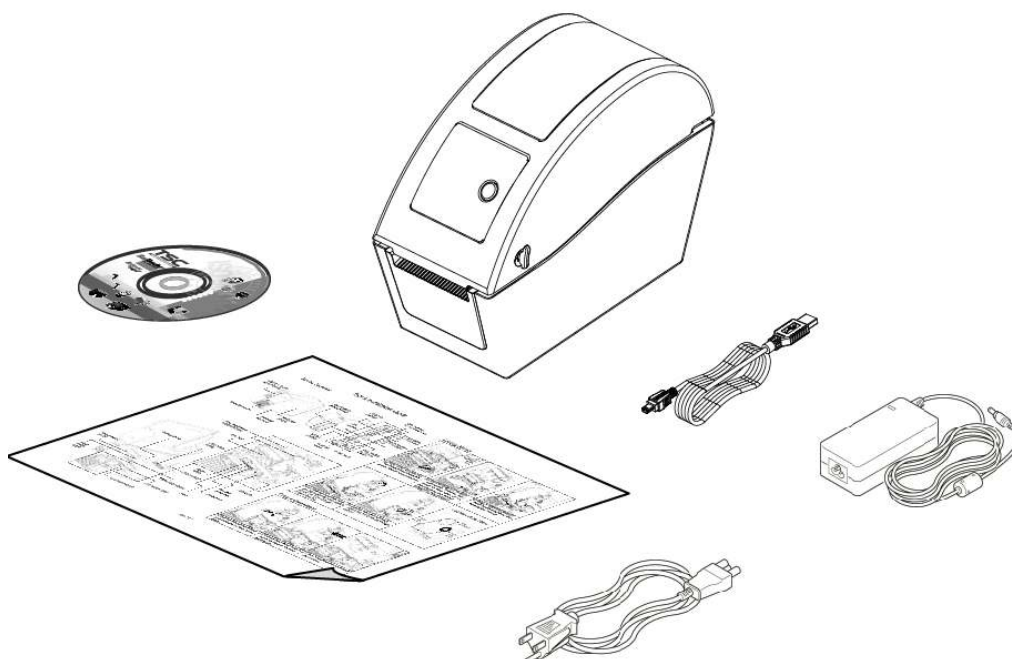
2. Общие сведения о работе с принтером

2.1 Распаковка и осмотр

Принтер был упакован, чтобы не получить повреждения при доставке. Внимательно осмотрите упаковку и принтер штрих-кодов при его получении. Сохраните упаковку, поскольку она может понадобиться при отправке принтера поставщику.

Распакуйте коробку. В ней должны находиться следующие комплектующие.

- Принтер - 1
- Windows-совместимая программа создания этикеток (компакт-диск с драйверами для ОС Windows) – 1
- Краткое руководство по установке – 1
- Сетевой шнур – 1
- Блок питания с автопереключателем - 1
- Кабель интерфейса USB – 1



Если в комплекте отсутствуют какие-либо части, свяжитесь с отделом обслуживания клиентов торгового посредника или распространителя.

2.2 Общие сведения о принтере

2.2.1 Вид спереди

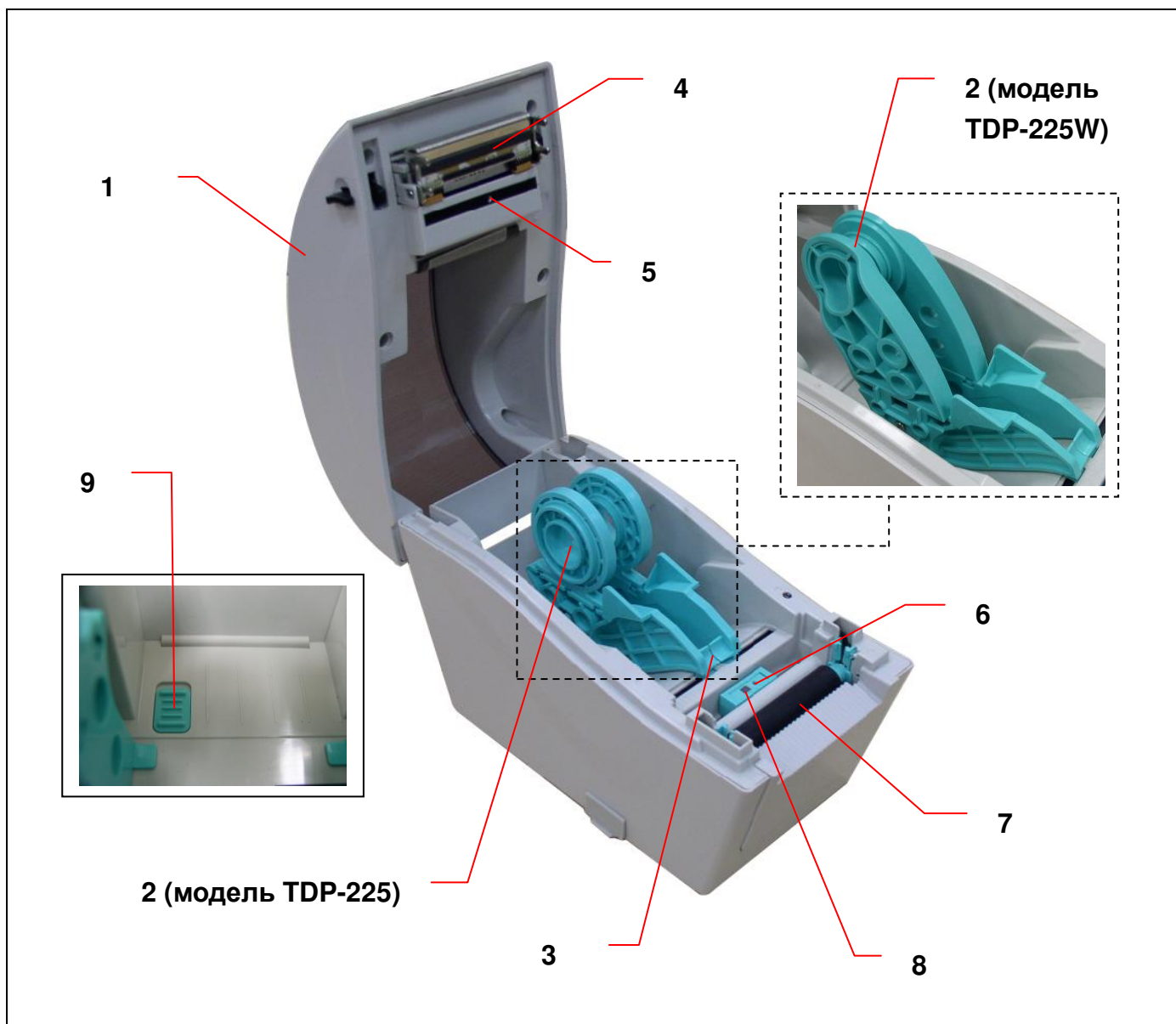
Модель TDP-225	Модель TDP-225W
	
1. Рычаг открытия верхней крышки 2. Разъем для карты MicroSD 3. Окно наблюдения за носителем 4. Светодиодный индикатор 5. Кнопка Feed (Подача) 6. Выходное отверстие для бумаги 7. ЖК-дисплей (для модели TDP-225)	

* Рекомендуемые характеристики карты MicroSD.

Характеристики карты SD	Емкость карты SD	Рекомендованные производители SD-карт
V1.0, V1.1	Карта MicroSD, 128 МБ	Transcend, Panasonic
V1.0, V1.1	Карта MicroSD, 256 МБ	Transcend, Panasonic
V1.0, V1.1	Карта MicroSD, 512 МБ	Transcend, Panasonic
V1.0, V1.1	Карта MicroSD, 1 ГБ	Transcend, Panasonic
V2.0 SDHC CLASS 6	Карта MicroSD, 4 ГБ	Transcend
- Файловая система DOS FAT поддерживается с картами SD. - Имена папок и файлов, сохраняемых на карте SD, должны быть в формате имен		

файлов 8.3.

2.2.2 Вид внутренних компонентов



1. Верхняя крышка
2. Держатель носителя
3. Направляющие носителя
4. Печатающая головка
5. Датчик зазора (приемник)
6. Датчик зазора (передатчик)
7. Опорный валик
8. Датчик черной метки
9. Блокировочная кнопка держателя носителя

2.2.3 Вид сзади

Модель TDP-225	Модель TDP-225W
	
	
1. Выключатель питания 2. Разъем питания 3. Интерфейс USB 4. Интерфейс RS-232C (для модели TDP-225W) 5. Отверстие подачи фальцованных этикеток 6. Интерфейс Ethernet (для модели TDP-225) 7. Хост USB (дополнительно)	

3. Установка

3.1 Установка принтера

1. Установите принтер на ровную прочную поверхность.
2. Выключатель питания должен быть выключен.
3. Подключите принтер к компьютеру с помощью входящего в комплект кабеля USB.
4. Вставьте шнур питания в разъем питания на задней части принтера, а затем вставьте шнур в сетевую розетку с заземлением.

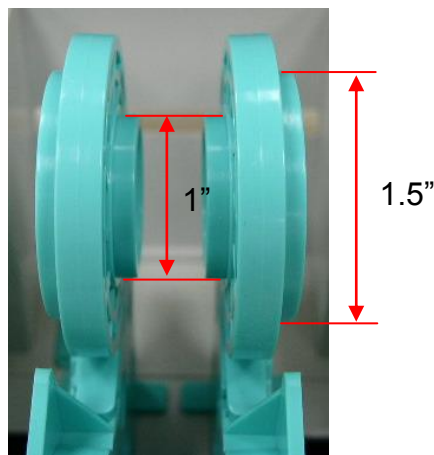
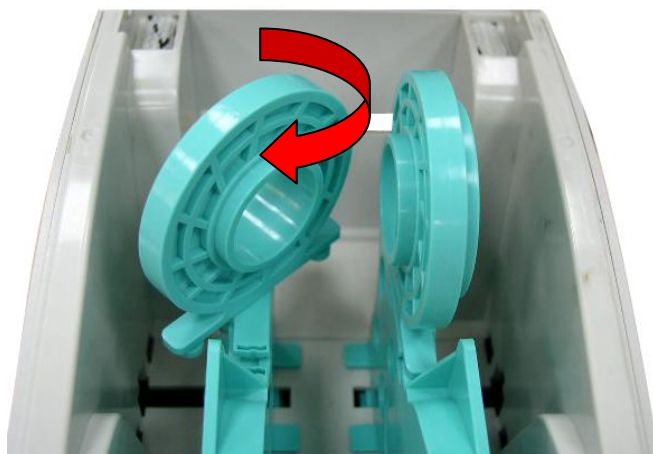
3.2 Заправка носителя

3.2.1 Заправка носителя

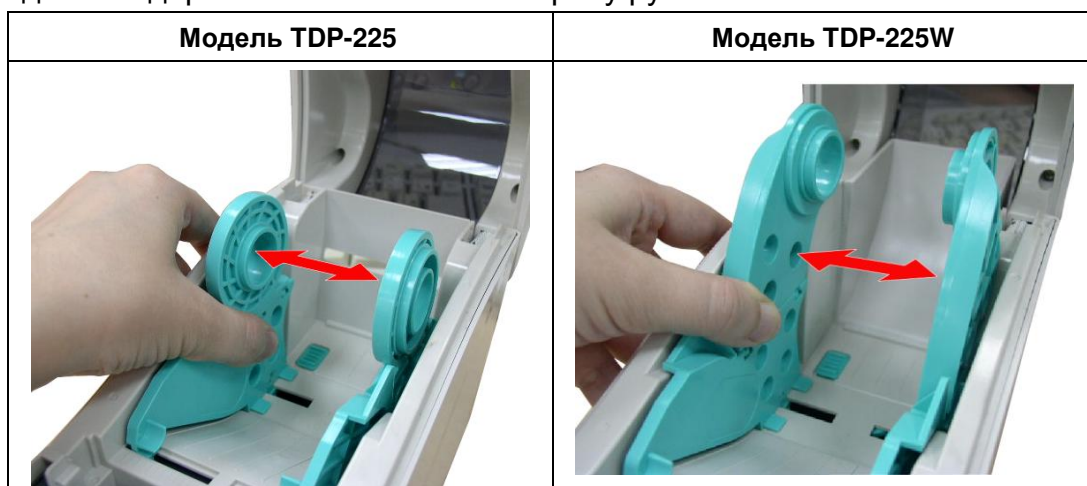
1. Откройте верхнюю крышку принтера, потянув защелки на каждой стороне крышки по направлению к передней части принтера, затем поднимите крышку на максимальный угол открытия.



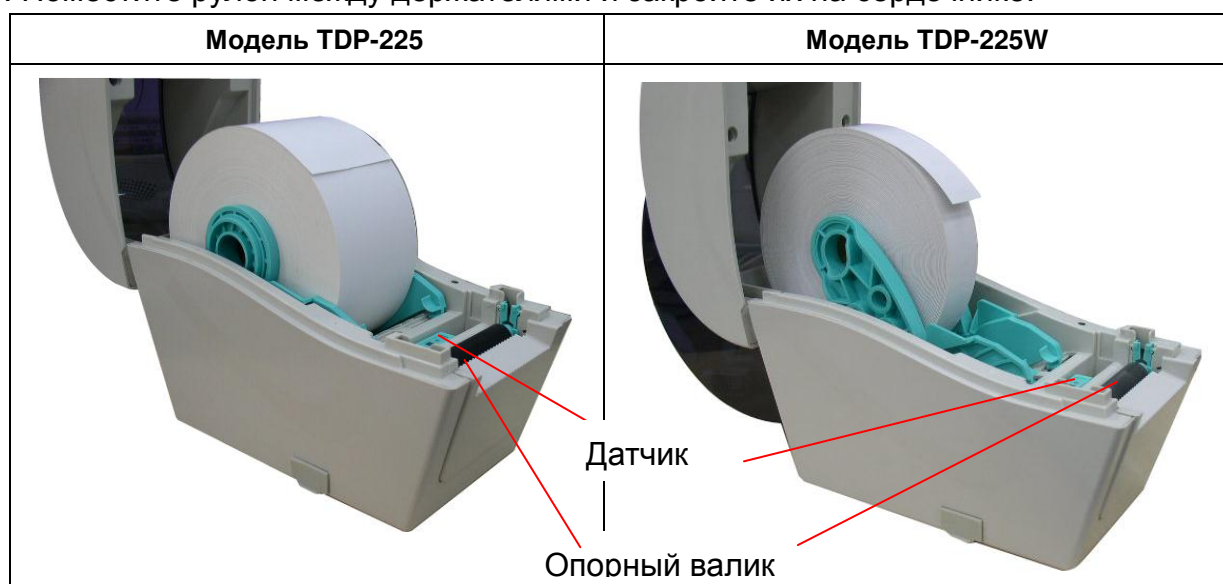
2. Держатель носителя может устанавливаться на размер сердечника носителя 1 дюйм и 1,5 дюйма поворотом верхней части держателя этикеток на 180 градусов по часовой стрелке. (только для модели TDP-225)



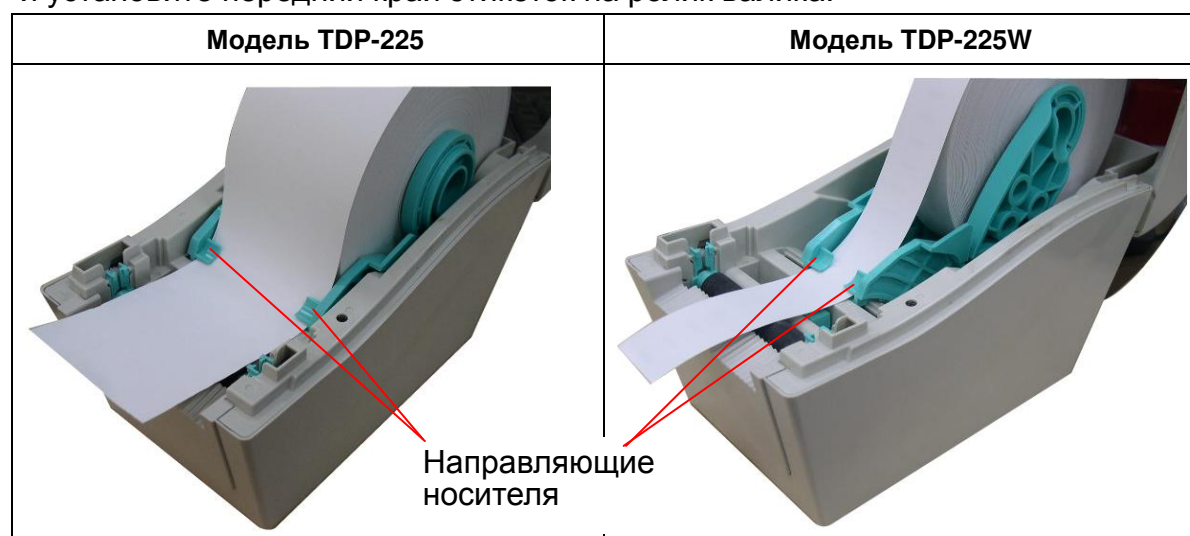
3. Раздвиньте держатели носителя на ширину рулона этикеток.



4. Поместите рулон между держателями и закройте их на сердечнике.



5. Пропустите бумагу рабочей стороной вверх через направляющие и датчик носителя и установите передний край этикеток на ролик валика.

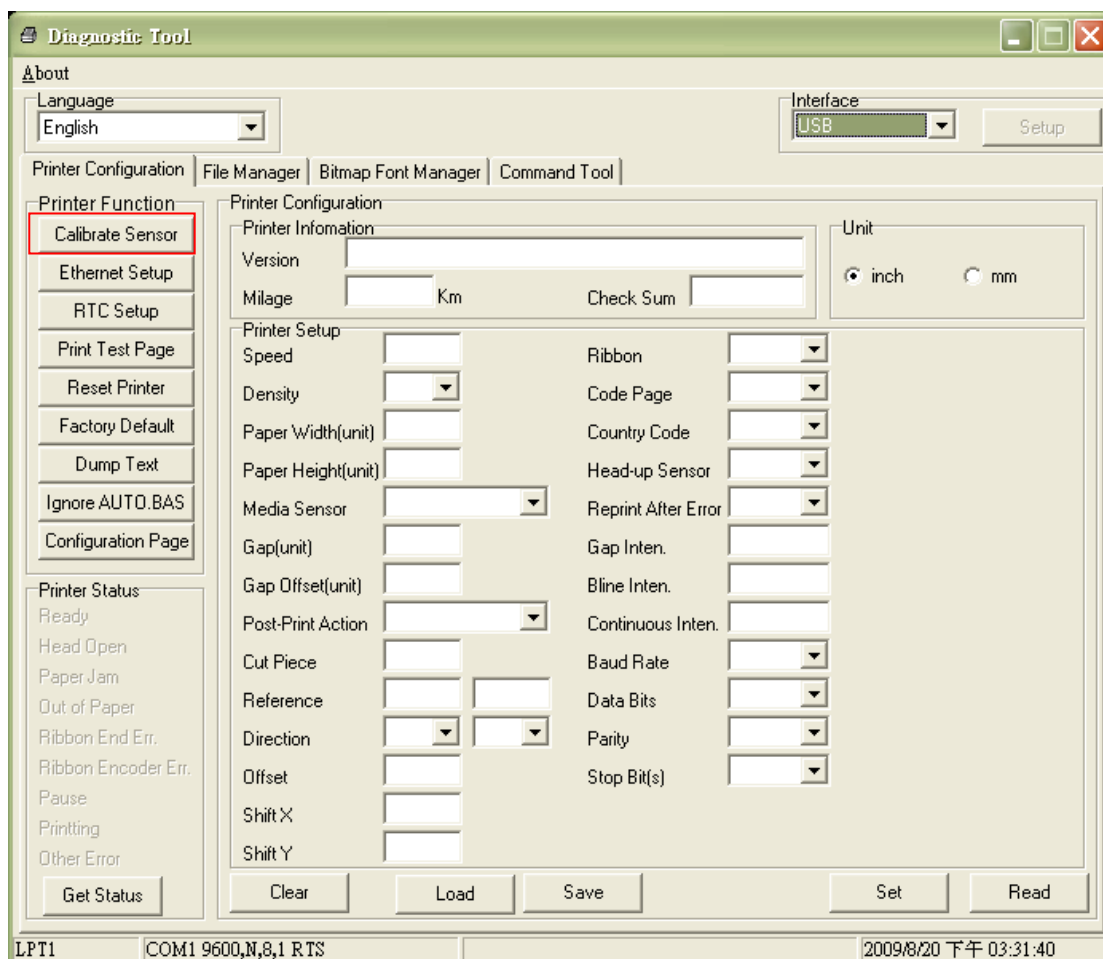


6. Осторожно закройте верхнюю крышку и убедитесь, что она надежно зафиксирована.

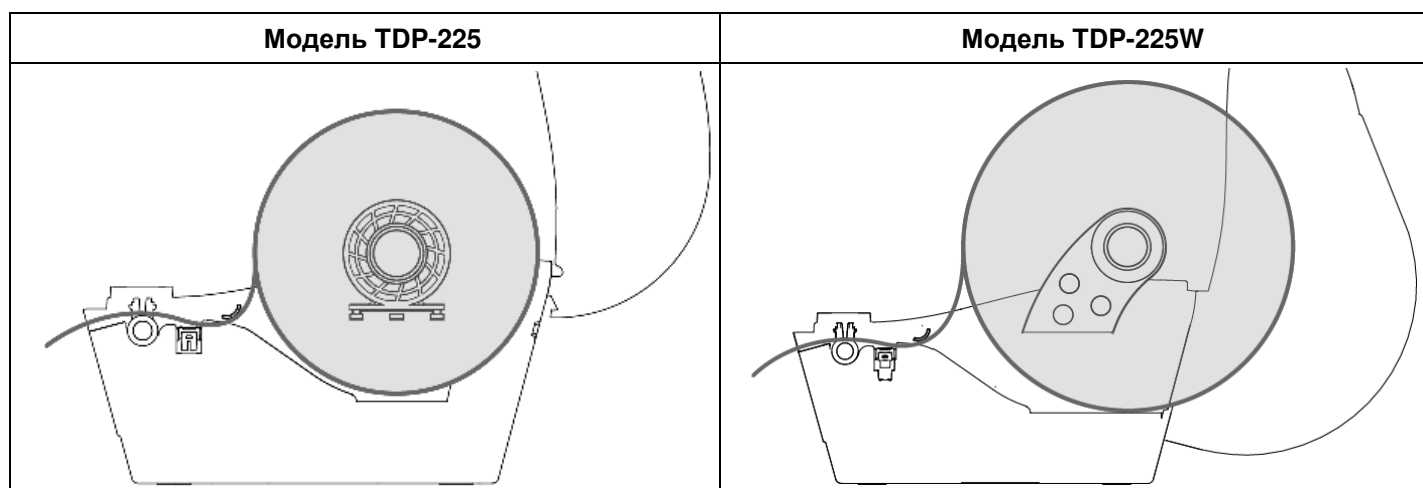


7. В окне Diagnostic Tool (Средства диагностики) установите тип датчика носителя и откалибруйте выбранный датчик. (В окне Diagnostic tool (Средства диагностики) → выберите вкладку Printer Configuration (Конфигурация принтера) и нажмите кнопку → Calibrate Sensor (Калибровка датчика))

Примечание. Выполните калибровку датчика зазора/черной метки при установке другого типа носителя.



● Схема заправки рулона этикеток



3.2.2 Установка внешнего носителя (только для модели TDP-225)

1. Откройте верхнюю крышку принтера и раздвиньте держатели носителя по ширине носителя.
2. Нажмите блокировочную кнопку держателя носителя, чтобы зафиксировать

держатель носителя.



3. Пропустите носитель через заднее выходное отверстие для внешнего рулона этикеток. Пропустите бумагу рабочей стороной вверх через направляющие и датчик носителя и установите передний край этикеток на ролик валика.

Заднее выходное
отверстие для
внешнего рулона
этикеток



4. Осторожно закройте верхнюю крышку.
5. В окне Diagnostic Tool (Средства диагностики) установите тип датчика носителя и откалибруйте выбранный датчик. (В окне Diagnostic Tool (Средства диагностики) → выберите вкладку Printer Configuration (Конфигурация принтера) и нажмите кнопку → Calibrate Sensor (Калибровка датчика))
- Примечание.** Выполните калибровку датчика зазора/черной метки при установке другого типа носителя.

Diagnostic Tool

About
 Language: English
 Interface: USB Setup

Printer Configuration | **File Manager** | **Bitmap Font Manager** | **Command Tool**

Printer Function
Calibrate Sensor
Ethernet Setup
RTC Setup
Print Test Page
Reset Printer
Factory Default
Dump Text
Ignore AUTO.BAS
Configuration Page

Printer Status
 Ready
 Head Open
 Paper Jam
 Out of Paper
 Ribbon End Err.
 Ribbon Encoder Err.
 Pause
 Printing
 Other Error
Get Status

Printer Configuration

Printer Information
 Version:
 Milage: Km Check Sum:

Printer Setup

Speed		Ribbon	
Density		Code Page	
Paper Width(unit)		Country Code	
Paper Height(unit)		Head-up Sensor	
Media Sensor		Reprint After Error	
Gap(unit)		Gap Inten.	
Gap Offset(unit)		Bline Inten.	
Post-Print Action		Continuous Inten.	
Cut Piece		Baud Rate	
Reference		Data Bits	
Direction		Parity	
Offset		Stop Bit(s)	
Shift X			
Shift Y			

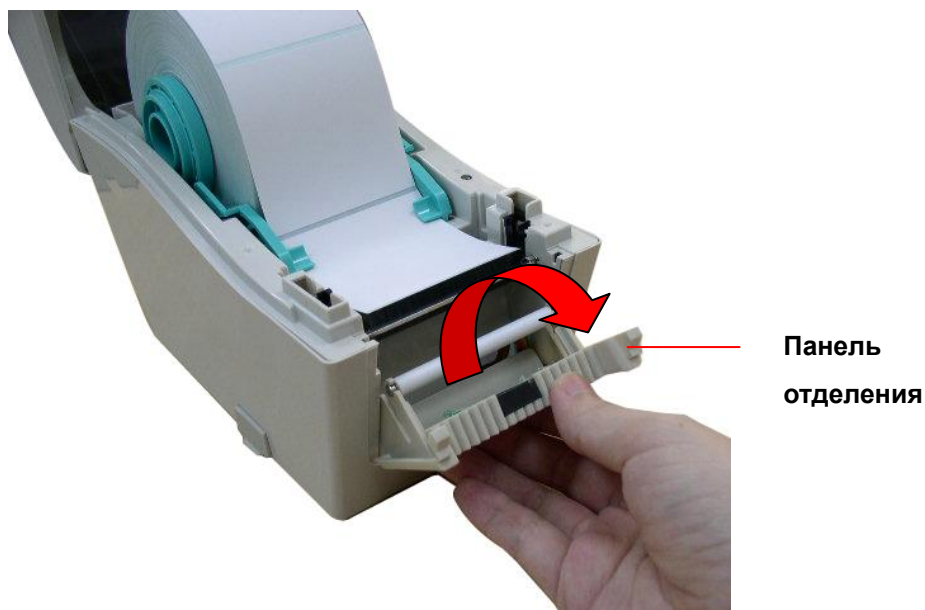
Unit
☒ inch ☐ mm

Clear Load Save Set Read

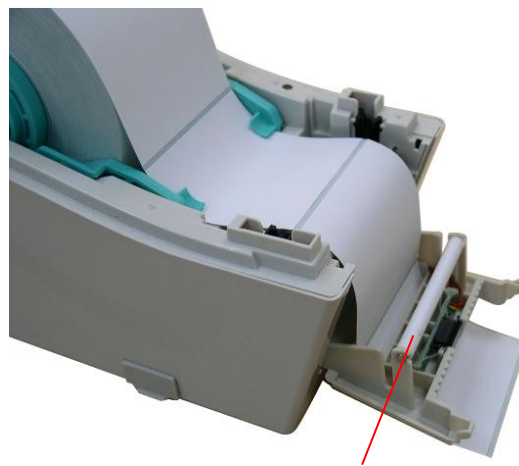
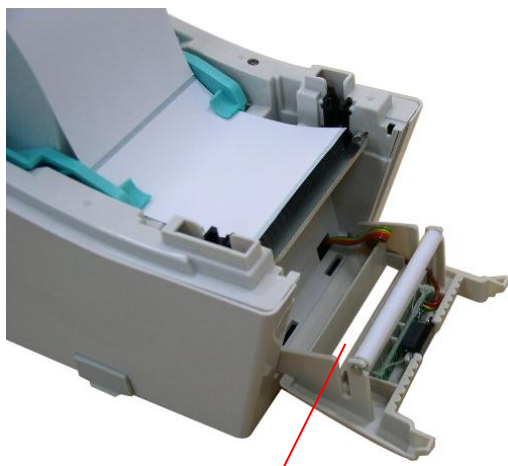
LPT1 COM1 9600,N,8,1 RTS 2009/8/20 下午 03:31:40

3.2.3 Заправка носителя в режиме отделения (дополнительно)

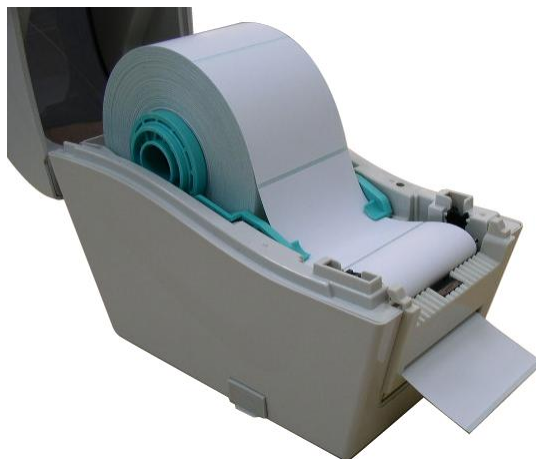
1. Установка носителя описана в разделе 3.2.1.
2. После калибровки датчика откройте верхнюю крышку и панель отделения.



3. Пропустите носитель через отверстие бумажной подложки ниже ролика отделения.



4. Верните панель отделения в исходное положение.



5. Осторожно закройте верхнюю крышку.

6. Для выполнения проверки нажмите кнопку FEED (Подача).



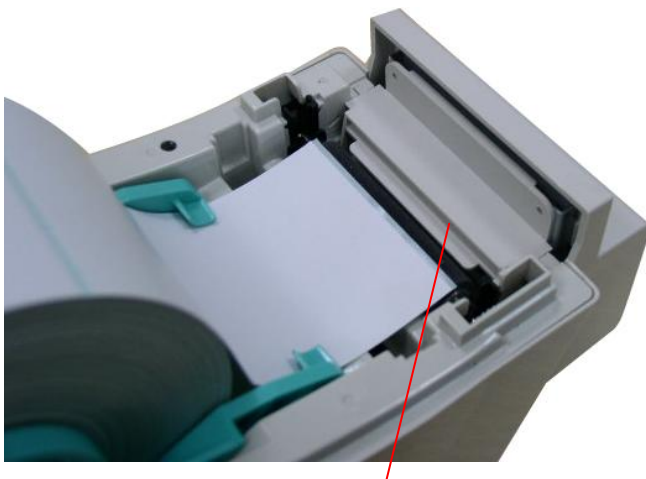
Бумажная подложка

Примечание.

Выполните калибровку датчика зазора/черной метки при установке другого типа носителя.

3.2.4 Заправка носителя в режиме резака (дополнительно)

1. Установка носителя описана в разделе 3.2.1.
2. Пропустите носитель через отверстие резака для бумаги.

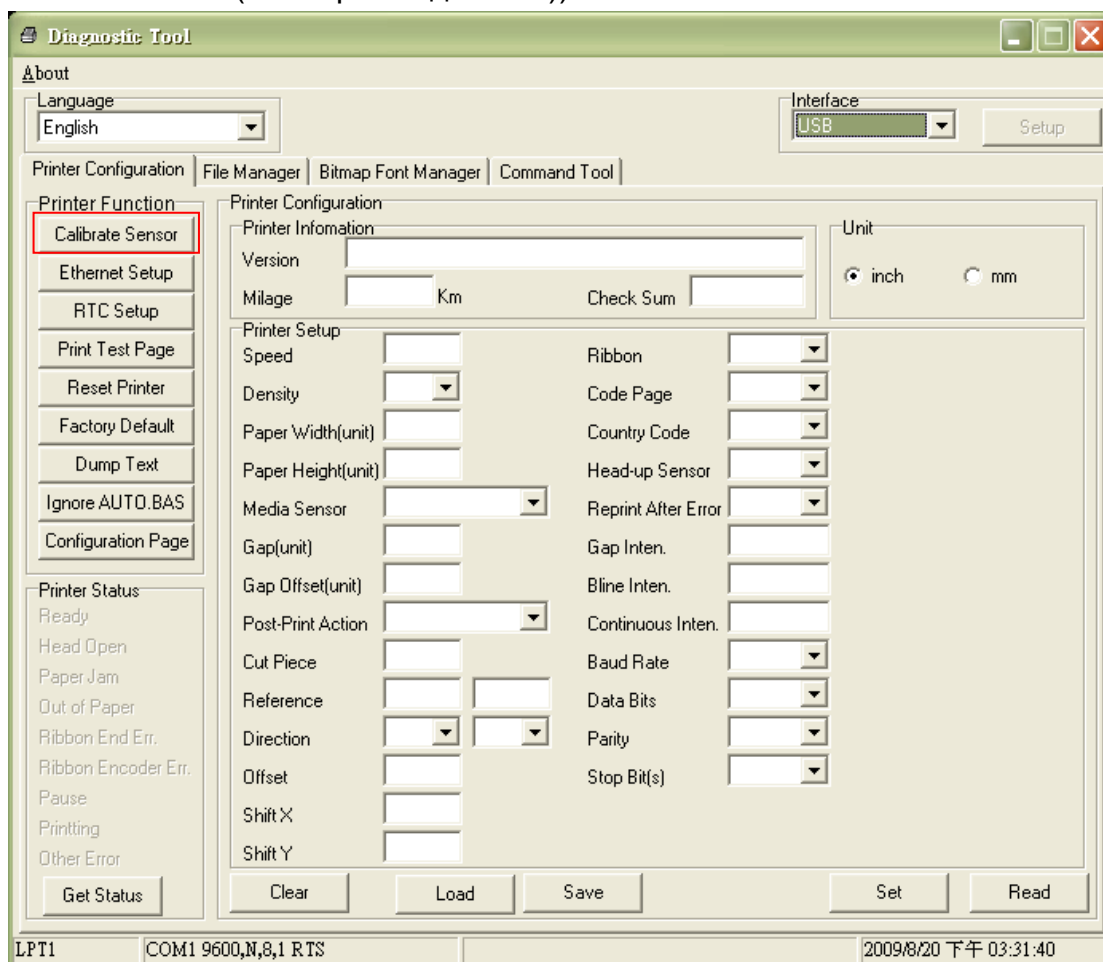


Отверстие резака для бумаги

3. Осторожно закройте верхнюю крышку.



4. В окне Diagnostic Tool (Средства диагностики) установите тип датчика носителя и откалибруйте выбранный датчик. (В окне Diagnostic Tool (Средства диагностики) → выберите вкладку Printer Configuration (Конфигурация принтера) и нажмите кнопку → Calibrate Sensor (Калибровка датчика))



Примечание.

Выполните калибровку датчика зазора/черной метки при установке другого типа носителя.

3.3 Средства диагностики

Программа диагностики расположена на компакт-диске в каталоге \Utilities. Ее можно также загрузить с веб-сайта www.tscprinters.com. Утилита диагностики – это пакет инструментов, позволяющих пользователю узнать настройки и состояние принтера, изменить настройки принтера, загрузить графику, шрифты и микропрограмму, создать растровые шрифты для принтера и отправить в принтер дополнительные команды. С помощью этого удобного средства можно узнать состояние и настройки принтера, выполнить поиск неисправностей.

Примечание. Эта утилита работает с микропрограммным обеспечением принтера версии 6.00 или более поздней.

3.3.1. Запуск программы диагностики

1. Дважды щелкните значок средств диагностики  `DiagTool.exe`, чтобы запустить программное обеспечение.
2. В утилиту диагностики включены четыре функции (Printer Configuration (Конфигурация принтера), File Manager (Менеджер файлов), Bitmap Font Manager (Менеджер растровых шрифтов), Command Tool (Командное средство))

Вкладки
свойств

Функции
принтера

Состояние
принтера

Diagnostic Tool

About

Language: English

Interface: USB

Setup

Printer Configuration | File Manager | Bitmap Font Manager | Command Tool

Printer Function

- Calibrate Sensor
- Ethernet Setup
- RTC Setup
- Print Test Page
- Reset Printer
- Factory Default
- Dump Text
- Ignore AUTO.BAS
- Configuration Page

Printer Status

- Ready
- Head Open
- Paper Jam
- Out of Paper
- Ribbon End Err.
- Ribbon Encoder Err.
- Pause
- Printing
- Other Error

Get Status

Printer Configuration

Printer Information

Version: []

Milage: [] Km

Check Sum: []

Unit: ☒ inch ☐ mm

Printer Setup

Speed	[]	Ribbon	[]
Density	[]	Code Page	[]
Paper Width(unit)	[]	Country Code	[]
Paper Height(unit)	[]	Head-up Sensor	[]
Media Sensor	[]	Reprint After Error	[]
Gap(unit)	[]	Gap Inten.	[]
Gap Offset(unit)	[]	Blint Inten.	[]
Post-Print Action	[]	Continuous Inten.	[]
Cut Piece	[]	Baud Rate	[]
Reference	[] []	Data Bits	[]
Direction	[] []	Parity	[]
Offset	[]	Stop Bit(s)	[]
Shift X	[]		
Shift Y	[]		

Clear Load Save Set Read

LPT1 COM1 9600,N,8,1 RTS 2009/8/20 下午 03:31:40

Интерфейс

Настройки
принтера

3.3.2 Функция печати (калибровка датчика, установка Ethernet, установка RTC.....)

1. Выберите интерфейс подключения ПК к принтеру штрих-кодов.
2. Для настройки нажмите кнопку «Function» (Функция).
3. Далее приведено подробное описание функций в группе Printer Function (Функции принтера).

	Функция	Описание
	Calibrate Sensor (Калибровка датчика)	Калибровка датчика, выбранного в поле датчика носителя меню Printer Setup (Настройка принтера)
	Ethernet Setup (Настройка Ethernet)	Укажите IP-адрес, маску подсети, шлюз для установленной карты Ethernet (см. следующий раздел).
	Время RTC (часы системного истинного времени)	Синхронизация системного времени принтера с ПК.
	Print Test Page (Печать тестовой страницы)	Печать тестовой страницы
	Reset Printer (Сброс принтера)	Перезагрузка принтера
	Factory Default (Заводские установки)	Инициализация принтера и восстановление заводских установок по умолчанию.
	Dump Text (Текст дампа)	Переход принтера в режим дампа.
	Ignore AUTO.BAS (Игнорирование AUTO.BAS)	Игнорирование загруженной программы AUTO.BAS
	Configuration Page (Страница конфигурации)	Печать конфигурации принтера

Примечание.

Дополнительные сведения о средствах диагностики см. в кратком руководстве по работе с утилитой диагностики на компакт-диске в каталоге \Utilities.

3.4 Установка Ethernet с помощью программы диагностики (для модели TDP-225)

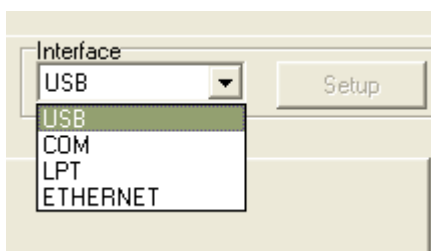
Программа диагностики расположена на компакт-диске в каталоге \Utilities. Ее можно также загрузить с веб-сайта www.tscprinters.com. Для настройки Ethernet через интерфейсы USB и Ethernet можно воспользоваться программой Diagnostic Tool (Средства диагностики). Ниже приведены инструкции по настройке Ethernet с использованием данных интерфейсов.

3.4.1 Использование интерфейса USB для настройки интерфейса Ethernet

1. Соедините кабелем USB компьютер и принтер.
2. Включите питание принтера.
3. Запустите программу диагностики двойным щелчком значка  **DiagTool.exe**.

Примечание. Эта утилита работает с микропрограммным обеспечением принтера версии 6.00 или более поздней.

4. Установка интерфейса по умолчанию программы диагностики – USB. Если кабель USB подключен к принтеру, нет необходимости изменять другие настройки в поле интерфейса.



5. Нажмите кнопку Ethernet Setup (Настройка Ethernet) в меню Printer Function (Функции печати) на закладке Printer Configuration (Конфигурация принтера) для установки IP-адреса, маски подсети и шлюза для установленной карты Ethernet.

Printer Function

Calibrate Sensor

Ethernet Setup

RTC Setup

Print Test Page

Reset Printer

Factory Default

Dump Text

Ignore AUTO.BAS

Configuration Page

Ethernet Setup

IP Setup

☒ DHCP

☐ Static IP

IP 255.255.255.255

Subnet Mask 255.255.255.255

Gateway 255.255.255.255

Printer Name PS-FF04E2

MAC Address 00-1B-82-FF-04-E2

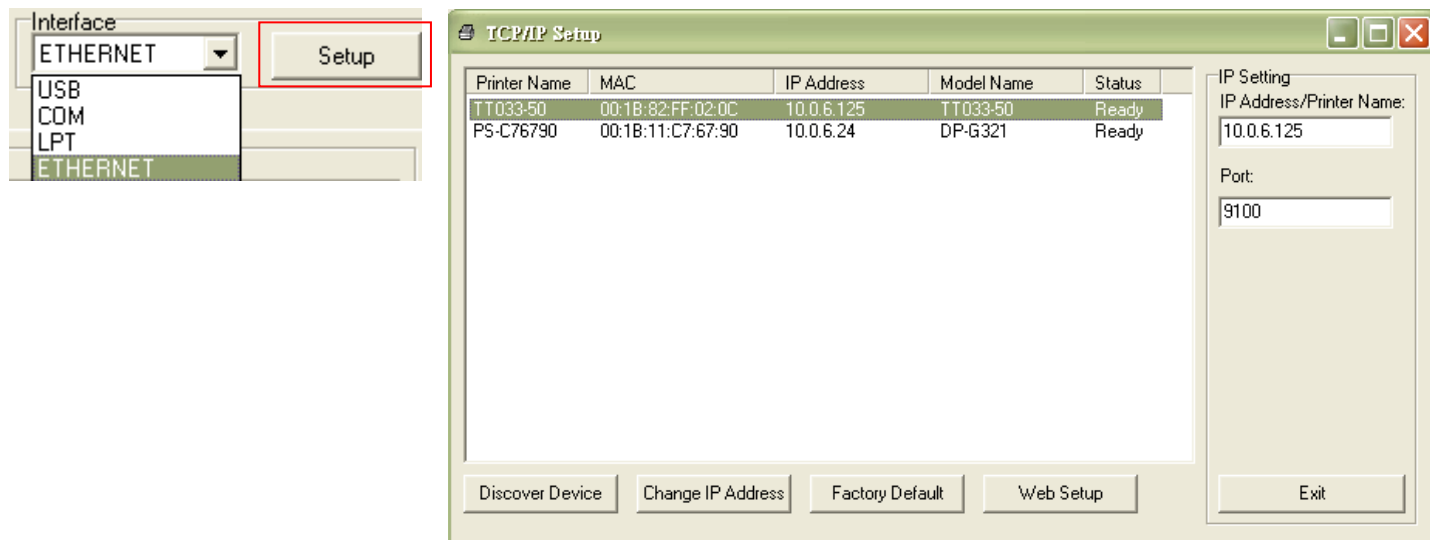
Set Printer Name Set IP Cancel

3.4.2 Использование интерфейса Ethernet для настройки интерфейса Ethernet

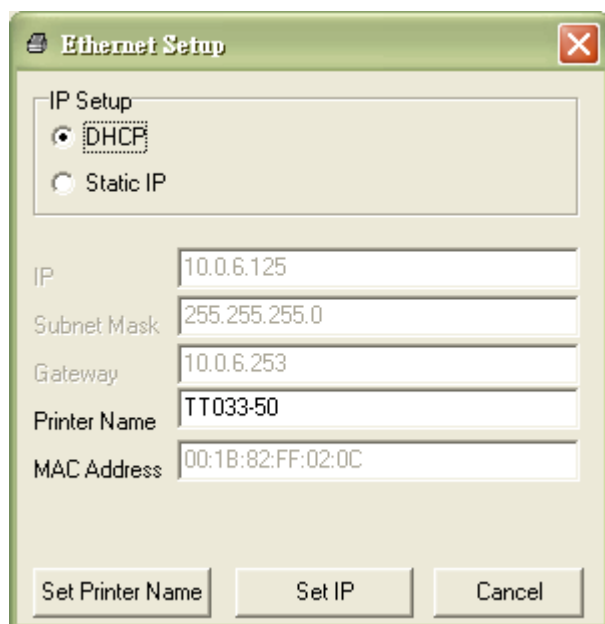
1. Подключите компьютер и принтер к ЛВС.
2. Включите питание принтера.
3. Запустите программу диагностики двойным щелчком значка  **DiagTool.exe**.

Примечание. Эта утилита работает с микропрограммным обеспечением принтера версии 6.00 или более поздней.

4. Выберите Ethernet в качестве интерфейса и нажмите кнопку Setup (Настройка) для установки IP-адреса, маски подсети и шлюза для соединения Ethernet.



5. Нажмите кнопку Discover Device (Поиск устройства) для просмотра принтеров, подключенных к сети.
6. Выберите принтер из списка принтеров слева, при этом в поле IP address/Printer Name (IP-адрес/Имя принтера) справа отобразится IP-адрес.
7. Нажмите кнопку Change IP Address (Изменить IP-адрес) для установки IP-адреса, полученного по протоколу DHCP, или статического адреса.



По умолчанию используется IP-адрес, полученный по протоколу DHCP. Для установки статического IP-адреса нажмите кнопку выбора Static IP (Статический IP-адрес) и укажите IP-адрес, маску подсети и шлюз. Нажмите кнопку Set IP (Установить IP-адрес), чтобы задействовать настройки.

Пользователь может также изменить поле Printer Name (Имя принтера) на другую модель, а затем нажать кнопку Set Printer Name (Установить имя принтера), чтобы задействовать настройки.

Примечание. После нажатия кнопки Set Printer Name (Задать имя принтера) или Set IP (Задать IP-адрес) принтер перезагрузится, чтобы настройки вступили в силу.

8. Нажмите кнопку Exit (Выход), чтобы выйти из настройки интерфейса Ethernet и вернуться в главный экран меню Diagnostic Tool (Средства диагностики).

Кнопка заводских настроек по умолчанию

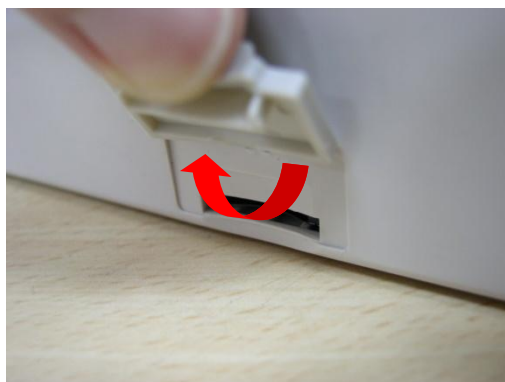
Данная функция сбрасывает параметры IP-адреса, маски подсети и шлюза, полученные по протоколу DHCP и сбрасывает имя принтера.

Кнопка настройки Интернета

Кроме использования программы диагностики для настройки принтера, можно также настроить принтер и его состояние или обновить его программное обеспечение с использованием обозревателя Интернета Internet Explorer или Firefox. Данная функция обеспечивает удобный пользовательский интерфейс при настройке и дает возможность удаленного управления принтером по сети.

3.5 Установка карты памяти MicroSD

1. Откройте крышку карты памяти SD.



2. Вставьте карту MicroSD в разъем.



3. Закройте крышку карты памяти SD.

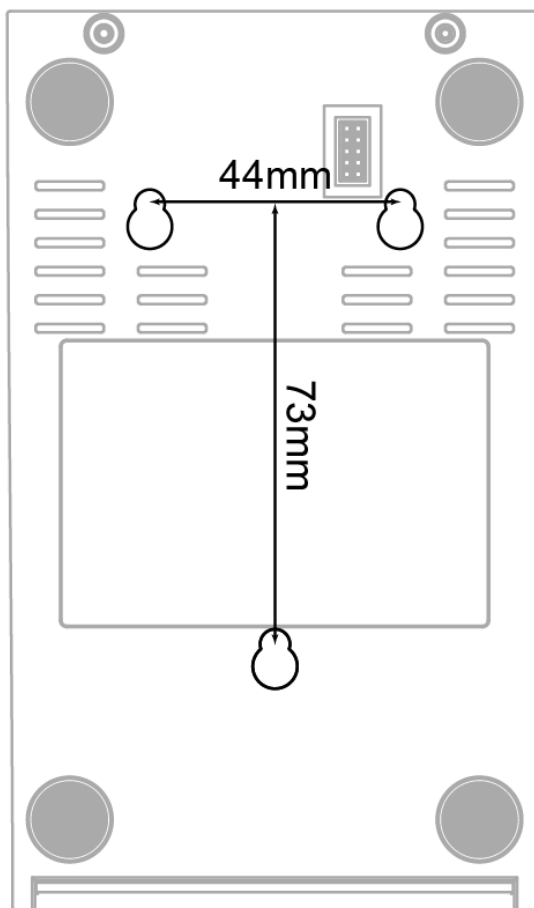


* Характеристики рекомендуемых SD-карт

Характеристики карты SD	Емкость карты SD	Рекомендованные производители SD-карт
V1.0, V1.1	Карта microSD, 128 МБ	Transcend, Panasonic
V1.0, V1.1	Карта microSD, 256 МБ	Transcend, Panasonic
V1.0, V1.1	Карта microSD, 512 МБ	Transcend, Panasonic
V1.0, V1.1	Карта microSD, 1 ГБ	Transcend, Panasonic
V2.0 SDHC CLASS 6	Карта microSD, 4 ГБ	Transcend
- Файловая система DOS FAT поддерживается с картами SD. - Имена папок и файлов, сохраняемых на карте SD, должны быть в формате имен файлов 8.3.		

3.6 Крепление принтера на стене

На обратной стороне принтера имеются три отверстия. Принтер крепится к стене с помощью винтов или шурупов с головками, диаметр 3,0-3,5 мм.



Примечание. Подвешивайте надлежащим образом во избежание падения

3.7 Использование клавиатуры с USB интерфейсом с принтером, оснащённым интерфейсом USB-HOST

(Заводская опция к принтеру TDP-225W)

1. Выключите принтера.
2. Подключите USB интерфейс клавиатуры к интерфейсу USB-Host принтера.
3. Выключите принтер.
4. После нажатия кнопки F1 на клавиатуре, на дисплее принтера отобразится

```
File List
> DRAM
  FLASH
```

5. Используйте кнопки  или  клавиатуры, чтобы выбрать нужный пункт меню: DRAM, FLASH или CARD, куда ранее были сохранены файлы и нажмите **Enter** на клавиатуре, чтобы просмотреть список доступных файлов.
6. Выберите нужный файл и нажмите **Enter** для запуска файла программы (*.BAS).

```
FLASH List
> TEST1.BAS
  TEST2.BAS
```

7. Теперь вы можете ввести необходимые для печати этикетки данные с клавиатуры.

Нажмите **F1** на клавиатуре для запуска данной функции.

Нажимайте кнопки  или  чтобы передвинуть курсор на нужный пункт.

Нажмите **Esc** для возврата в предыдущее меню.

Нажмите **Enter** чтобы выбрать/запустить на выполнение выбранный пункт/файл.

Нажмите **Ctrl + C** для перезагрузки принтера.

Замечание: USB host заводская опция для принтера этикеток TDP-225W.

4. Функции светодиодного индикатора и кнопки

Принтер оборудован одной кнопкой и трехцветным светодиодным индикатором. Выбор режимов работы принтера осуществляется при помощи нажатия кнопки. Она позволяет: подавать этикетки, приостанавливать задание печати, калибровать датчик носителя, печатать отчет о самопроверке, восстанавливать значения принтера по умолчанию (проводить инициализацию). По цвету индикатора можно судить о текущем состоянии принтера. Ниже приведена инструкция по переключению между режимами с помощью кнопки.

4.1 Светодиодный индикатор

Цвет светодиодного индикатора	Описание
Зеленый/горит	Принтер включен и готов к использованию.
Зеленый/мигает	Светится, когда система загружает в память данные с ПК или принтер приостановлен.
Желтый	Система удаляет данные из принтера.
Красный/горит	Головка принтера открыта, ошибка резака.
Красный/мигает	Светится при ошибке печати, например, головка открыта, отсутствие бумаги, замятие бумаги, ошибка памяти и т.п.

4.2 Стандартные функции кнопки

1. Подача этикеток

Когда принтер находится в состоянии готовности, нажмите кнопку, чтобы протянуть этикетку до начала следующей этикетки.

2. Приостановка задания печати

Когда принтер печатает, нажмите кнопку, чтобы приостановить печать задания. Во время приостановки принтера мигает зеленый индикатор. Нажмите кнопку еще раз, чтобы продолжить печать задания.

4.3 Утилиты, запускающиеся при включении питания

Для настройки и проверки оборудования принтера используются шесть утилит, запускающихся при включении питания. Для запуска этих утилит необходимо одновременно нажать кнопку FEED (ПОДАЧА) и включить питание принтера, а затем, когда индикатор загорится другим цветом, отпустить кнопку.

Для использования утилит, выполните указанные ниже действия.

1. Выключите питание принтера.
2. Удерживая кнопку нажатой, включите принтер.
3. Отпустите кнопку, когда индикатор загорится цветом, соответствующим необходимой функции.

Утилиты, запускающиеся при включении питания		Цвет индикатора будет изменяться в следующем порядке:					
Функции	Цвет светодиодного индикатора	Желтый	Красный	Желтый	Зеленый	Зеленый/желтый	Красный/желтый
			(5 миганий)	(5 миганий)	(5 миганий)	(5 миганий)	(5 миганий)
1. Калибровка датчика зазора/черной метки			Отпустите				
2. Калибровка датчика зазора/черной метки, Самопроверка и вход в режим дампа				Отпустите			
3. Инициализация принтера					Отпустите		
4. Установите в качестве датчика носителя датчик черной метки и откалибруйте его.						Отпустите	
5. Установите в качестве датчика носителя датчик зазора и откалибруйте его.							Отпустите
6. Игнорирование AUTO.BAS							Отпустите

4.3.1 Калибровка датчика зазора/черной метки

Калибровку датчика зазора/черной метки следует производить в следующих случаях.

1. Приобретение нового принтера
2. Замена рулона этикеток.

3. Инициализация принтера.

Для калибровки датчика зазора/черной метки выполните указанные ниже действия.

1. Выключите питание принтера.
2. Удерживая кнопку нажатой, включите принтер.
- 3 Отпустите кнопку, когда индикатор замигает **красным** (после 5 миганий он загорится красным).

- При этом будет выполнена калибровка чувствительности датчика зазора/черной метки.
- Цвет индикатора будет изменяться в следующем порядке :
Желтый → **красный (5 миганий)** → желтый (5 миганий) → зеленый (5 миганий) → зеленый/желтый (5 миганий) → красный/желтый (5 миганий) → зеленый

Примечание.

1. Калибровка датчика выполняется с помощью Diagnostic Tool (Средство диагностики) или утилит, запускающихся при включении питания. Дополнительная информация содержится в разделе 3.3 «Средство диагностики».
2. Перед калибровкой датчика сначала выберите тип датчика зазора или черной метки.

4.3.2 Калибровка зазора/черной метки; Самопроверка; Режим дампа

При калибровке датчика зазора/черной метки принтер измеряет длину этикетки, печатает внутреннюю конфигурацию (самопроверка) на этикетке и входит в режим дампа. Калибровка датчика зазора или черной метки зависит от настроек датчика, использованных при выполнении предыдущего задания печати.

Для калибровки датчика выполните указанные ниже действия.

1. Выключите питание принтера.
2. Удерживая кнопку нажатой, включите принтер.
3. Отпустите кнопку, когда индикатор замигает **желтым** (после 5 миганий он загорится желтым)

- Цвет индикатора будет изменяться в следующем порядке :
Желтый → красный (5 миганий) → **желтый (5 миганий)** → зеленый (5 миганий) → зеленый/желтый (5 миганий) → красный/желтый (5 миганий) → зеленый

4. Принтер калибрует датчик, измеряет длину этикетки, печатает внутренние значения и входит в режим дампа.

Примечание.

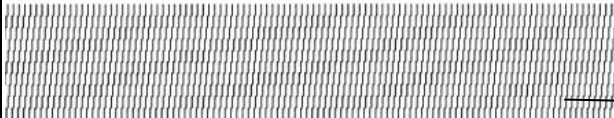
1. Калибровка датчика выполняется с помощью Diagnostic Tool (Средство диагностики) или утилит, запускающихся при включении питания. Дополнительная информация

содержится в разделе 3.3 «Средство диагностики».

2. Перед калибровкой датчика сначала выберите тип датчика зазора или черной метки.

Самопроверка

После калибровки датчика зазора/черной метки принтер напечатает свою конфигурацию. Распечатка самопроверки может быть использована для поиска поврежденных точек нагревательного элемента, проверки конфигураций принтера и определения доступной памяти.

PRINTER INFO.  XXXXXX Version: X.XX MILAGE(m): 0 CHECKSUM: 06A08CB3 SERIAL PORT: 9600,N,8,1 CODE PAGE: 850 COUNTRY CODE: 001 SPEED: 5 INCH DENSITY: 8.0 SIZE: 2.00 , 2.00 GAP: X.XX , X.XX TRANSPARENCE: 16 ***** FILE LIST: DRAM FILE: 0 FILE(S) FLASH FILE: 0 FILE(S) PHYSICAL DRAM: XXXX KBYTES AVAILABLE DRAM: XXXX KBYTES FREE PHYSICAL FLASH: XXXX KBYTES AVAILABLE FLASH: XXXX KBYTES FREE END OF FILE LIST *****	Образец для проверки печатающей головки Название модели принтера и версия микропрограммы главной платы Выполненный объем печати Контрольная сумма микропрограммы главной платы Настройка последовательного порта Кодовая страница Код страны Скорость печати Плотность печати Размер этикетки (ширина, высота) Размер зазора (вертикальный зазор, смещение) Чувствительность датчика Информация об управлении файлами
--	--

■ Режим дампа

После печати конфигурации принтер входит в режим дампа. В данном режиме все символы печатаются в 2 колонки, как изображено ниже. Расположенные слева символы получены из системы, а справа находятся их шестнадцатеричные значения. Данные позволяют пользователям или инженерам проверять или отлаживать программу.

Данные
ASCII



SPEED 2.0	53	50	45	45	44	20	32	2E	30	0D
DENSITY 8	0A	44	45	4E	53	49	54	59	20	38
SET PEEL	0D	0A	53	45	54	20	50	45	45	4C
OFF DIRE	20	4F	46	46	0D	0A	44	49	52	45
CTION 0 0	43	54	49	4F	4E	20	30	0D	0A	47
AP 3.00 mm	41	50	20	33	2E	30	30	20	6D	6D
.0.00 mm	2C	30	2E	30	30	20	6D	6D	0D	0A
REFERENCE	52	45	46	45	52	45	4E	43	45	20
0.0 SET C	30	2C	30	0D	0A	53	45	54	20	43
UTTER OFF	55	54	54	45	52	20	4F	46	46	0D
SIZE 100.	0A	53	49	5A	45	20	31	30	30	2E
02 mm.65.0	30	32	20	6D	6D	2C	36	35	2E	30
4 mm CLS	34	20	6D	6D	0D	0A	43	4C	53	0D
BARCODE 1	0A	42	41	52	43	4F	44	45	20	31
44.149."39	34	34	2C	31	34	39	2C	22	33	39
.120.1.0.	22	2C	31	32	30	2C	31	2C	30	2C
2.6."57114	32	2C	36	2C	22	35	37	31	31	34
38" PRIN	33	38	54	22	0D	0A	50	52	49	4E
T 1.1 SPE	54	20	31	2C	31	0D	0A	53	50	46
ED 2.0 DE	45	44	20	32	2E	30	0D	0A	44	46
NSITY 8 S	4E	53	49	54	59	20	38	0D	0A	53
ET PEEL OF	45	54	20	50	45	45	4C	20	4F	46
F DIRECTI	48	0D	0A	44	49	52	45	43	54	49
ON 0 GAP	4F	4E	20	30	0D	0A	47	41	50	20
3.00 mm.0.	33	2E	30	30	20	6D	6D	2C	30	2E
00 mm REF	30	30	20	6D	6D	0D	0A	52	45	46
ERENCE 0.0	45	52	45	4E	43	45	20	30	2C	30
SET CUTT	0D	0A	53	45	54	20	43	55	54	54
ER OFF SI	45	52	20	4F	46	46	0D	0A	53	49
ZE 100.02	5A	45	20	31	30	30	2E	30	32	20
mm.65.04 m	6D	6D	2C	36	35	2E	30	34	20	6D
m CLS BA	6D	0D	0A	43	4C	53	0D	0A	42	41
RCODE 144.	52	43	4F	44	45	20	31	34	34	2C
149."39".1	31	34	39	2C	22	33	39	22	2C	31
20.1.0.2.6	32	30	2C	31	2C	30	2C	32	2C	36
"5711438T	2C	22	35	37	31	31	34	33	38	54
: PRINT 1	22	0D	0A	50	52	49	4E	54	20	31
.1	2C	31	0D	0A						

← Шестнадцатеричные
данные, относящиеся к
левому столбцу данных
ASCII

Примечание.

1. Для режима дампа необходима бумага шириной 2 дюйма.
2. Для возобновления обычной печати выключите и снова включите питание принтера.
3. Нажмите кнопку FEED для возврата в предыдущее меню.

4.3.3 Инициализация принтера

Инициализация принтера применяется для очистки DRAM и восстановления значений принтера по умолчанию.

Инициализацию принтера можно запустить следующим путем.

1. Выключите питание принтера.
2. Удерживая кнопку нажатой, включите принтер.
3. Отпустите кнопку, когда индикатор 5 раз мигнет желтым цветом и загорится **зеленым** (после 5 миганий он загорится зеленым).

■ Цвет индикатора будет изменяться в следующем порядке:

Желтый → красный (5 миганий) → желтый (5 миганий) → **зеленый (5 миганий)** →
зеленый/желтый (5 миганий) → красный/желтый (5 миганий) → зеленый

После инициализации будут установлены следующие значения принтера по умолчанию.

Параметр	Значение по умолчанию
Speed (Скорость)	127 mm/sec (5 ips) (50 мм/с (2 дюйма в секунду)) (203DPI)
Density (Плотность)	8
Label Width (Ширина этикетки)	2" (50,8 мм)
Label Height (Высота этикетки)	4" (101,6 мм)
Sensor Type (Тип датчика)	Gap sensor (Датчик зазора)
Gap Setting (Настройка зазора)	0,12" (3,0 мм)
Print Direction (Направление печати)	0
Reference Point (Контрольная точка)	0,0 (левый верхний угол)
Offset (Смещение)	0
Tear Mode (Режим отрыва)	Горит
Peel off Mode (Режим отделения)	Не горит
Cutter Mode (Режим обрезки)	Не горит
Serial Port Settings (Настройки последовательного порта)	9600 bps (бит/с), none parity (без контроля по четности), 8 data bits (бит данных), 1 stop bit (стоповый бит)
Code Page (Кодовая страница)	850
Country Code (Код страны)	001
Clear Flash Memory (Очистка флэш-памяти)	No (Выкл.)
IP Address (IP-адрес)	DHCP

4.3.4 Установка датчика черной метки в качестве датчика носителя и калибровка датчика черной метки.

Для калибровки выполните следующие действия.

1. Выключите питание принтера.
2. Удерживая кнопку нажатой, включите принтер.
3. Отпустите кнопку, когда индикатор 5 раз мигнет зеленым цветом и загорится **зеленым/желтым** (после 5 миганий он загорится зеленым/желтым).

- Цвет индикатора будет изменяться в следующем порядке:
Желтый → красный (5 миганий) → желтый (5 миганий) → зеленый (5 миганий) → **зеленый/желтый (5 миганий)** → красный/желтый (5 миганий) → зеленый

4.3.5 Установка датчика зазора в качестве датчика носителя и калибровка датчика зазора

Для калибровки выполните следующие действия.

1. Выключите питание принтера.
2. Удерживая кнопку нажатой, включите принтер.
3. Отпустите кнопку, когда индикатор 5 раз мигнет зеленым/желтым цветом и загорится **красным/желтым** (после 5 миганий он загорится красным/желтым).

- Цвет индикатора будет изменяться в следующем порядке:
Желтый → красный (5 миганий) → желтый (5 миганий) → зеленый (5 миганий) → зеленый/желтый (5 миганий) → **красный/желтый (5 миганий)** → зеленый

4.3.6 Игнорирование AUTO.BAS

Язык программирования TSPL2 позволяет пользователю загружать исполняемые файлы во флэш-память. Программа AUTO.BAS запускается принтером непосредственно при включении питания принтера. Исполнение программы AUTO.BAS можно прервать, не загружая программу с помощью утилиты, запускающейся при включении питания.

Для пропуска программы AUTO.BAS выполните указанные ниже действия.

1. Выключите питание принтера.
2. Нажмите кнопку FEED (ПОДАЧА), а затем включите питание.
3. Когда индикатор загорится **Горит зеленым**, отпустите кнопку FEED (ПОДАЧА).
 - Цвет индикатора будет изменяться в следующем порядке:
Желтый → красный (5 миганий) → желтый (5 миганий) → зеленый (5 миганий) →
зеленый/желтый (5 миганий) → красный/желтый (5 миганий) → **Горит зеленым**
4. Работа принтера будет прервана для запуска программы AUTO.BAS.

5. Поиск и устранение неисправностей

В приведенном ниже руководстве перечислены наиболее распространенные проблемы, с которыми можно столкнуться при работе с данным принтером штрих-кодов. Если принтер по-прежнему не работает после выполнения всех предложенных действий по решению проблемы, обратитесь за помощью в отдел обслуживания клиентов торгового посредника или распространителя.

5.1 Состояние индикатора

В данном разделе перечислены наиболее распространенные проблемы состояния индикатора, с которыми можно столкнуться при работе с этим принтером. Также здесь приведены решения.

Состояние/цвет индикатора	Состояние принтера	Возможная причина	Процедура восстановления
Не светится	Не реагирует	Отсутствует питание	* Включите питание принтера. * Убедитесь, что зеленый индикатор источника питания горит. В противном случае источник питания не исправен. * Проверьте надежность подключений сетевого кабеля к источнику питания и гнезду питания принтера.
Горит зеленым	Светится	Принтер готов к использованию.	* Действие не требуется.
Мигает зеленым	Пауза	Принтер приостановлен	* Нажмите кнопку подачи для продолжения печати.
Мигает красным	Ошибка	В принтере отсутствует этикетки или настройки принтера неверны.	1. Отсутствуют этикетки Заправьте рулон этикеток, выполнив соответствующие инструкции по заправке носителя, и нажмите кнопку подачи для продолжения печати. 2. Настройки принтера не верны * Выполните инициализацию принтера в соответствии с инструкциями утилит, запускающихся при включении питания или средств диагностики.

Примечание.

Состояние принтера легко показывается в средствах диагностики. Дополнительные

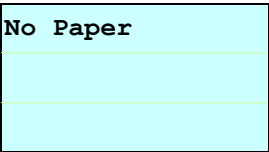
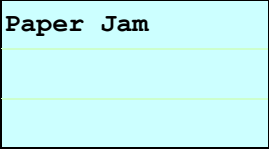
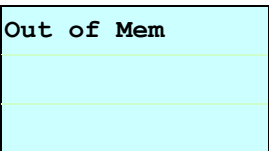
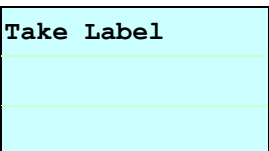
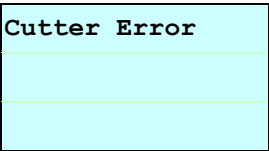
сведения о средствах диагностики см. в инструкциях на компакт-диске с ПО.

5.2 Проблемы с печатью

Проблема	Возможная причина	Процедура восстановления
Печать не осуществляется	Убедитесь в том, что интерфейсный кабель надежно подключен к разъему интерфейса.	Повторно подключите кабель к разъему интерфейса.
	Конфигурация контактов разъема кабеля последовательного интерфейса не соответствует конфигурации контактов порта.	Замените кабель на совместимый с разъемом порта.
	Настройки последовательного порта принтера и главного компьютера не согласованы.	Сбросьте настройки последовательного порта.
	Неверная установка порта в драйвере Windows.	Выберите верный порт принтера в драйвере.
	IP-адрес сети Ethernet, маска подсети, шлюз настроены неверно.	Настройте IP-адрес сети Ethernet, маску подсети, шлюз.
Принтер не печатает на этикетке	Этикетки заправлены неверно.	Следуйте инструкциям раздела «Заправка носителя».
Непрерывная подача этикеток	Принтер может быть неправильно настроен.	Выполните инициализацию и калибровку зазора/черной метки.
Замятие бумаги	Чувствительность датчика зазора/черной метки установлена неверно (чувствительность датчика недостаточна)	Выполните калибровку датчика зазора/черной метки.
	Убедитесь, что размер этикетки установлен правильно.	Установите размер этикетки точно такой же, как установленный размер бумаги в приложении (программе) для создания этикеток.
	Этикетки могли застрять в механизме принтера около датчика.	Удалите приклеившуюся этикетку.
Низкое качество печати	Верхняя крышка закрыта неправильно.	Полностью закройте верхнюю крышку и убедитесь, что правый и левый рычаги надежно прикрепились.
	На принтер подается неверное напряжение питания.	Проверьте, подается ли постоянный ток напряжением 24 В от источника питания на принтер.
	Убедитесь, что носитель установлен правильно.	Повторно установите шпindel подачи.
	Проверьте, не накопилась ли пыль или грязь на печатающей головке.	Очистите печатающую головку.
	Убедитесь, что для параметра плотности печати установлено правильное значение.	Настройте плотность и скорость печати.
	Протестируйте печатающую головку по стандартной схеме, чтобы определить наличие на ней повреждений.	Если на образце отсутствует точка, запустите самопроверку принтера и проверьте печатающую головку по стандартной схеме.

5.3 ЖК-дисплей (для модели TDP-225)

В данном разделе перечислены сообщения, отображающиеся на ЖК-дисплее, с которыми можно столкнуться при работе с этим принтером. Также здесь приведены решения.

Сообщение	Возможная причина	Процедура восстановления
	* Верхняя крышка принтера открыта.	* Закройте верхнюю крышку.
	* Закончились этикетки. * Этикетка установлена неправильно. * Датчик зазора/черной метки не откалиброван.	* Установите новый рулон этикеток. * Инструкцию по замене рулона этикеток см. в Руководстве по эксплуатации. * Выполните калибровку датчика зазора/черной метки.
	* Датчик зазора/черной метки установлен неправильно. * Убедитесь, что размер этикетки задан правильно. * Этикетки могли застрять в механизме принтера.	* Выполните калибровку датчика зазора/черной метки. * Установите правильный размер этикетки.
	* Нет свободного места на FLASH/DRAM или карте MicroSD.	* Удалите неиспользуемые файлы с FLASH/DRAM или с карты MicroSD.
	* Включена функция отслаивания. Ожидание удаления пользователем этикетки из принтера для того, чтобы напечатать следующую этикетку.	* Если модуль отслаивания установлен, удалите этикетку для того, чтобы напечатать следующую этикетку. * Если модуль отслаивания установлен и этикетка удалена, но сообщение остается. Проверьте, верно ли подключен разъем модуля отслаивания к основной плате. * Если модуль отслаивания не установлен, отключите функцию отслаивания.
	* Замятие в резке. * Резак не установлен на принтере. * Резак или схема привода резака неисправны.	* Удалите замятую этикетку. * Убедитесь в том, что толщина носителя составляет не более 0,19 мм. * Замените резак или схему привода резака.

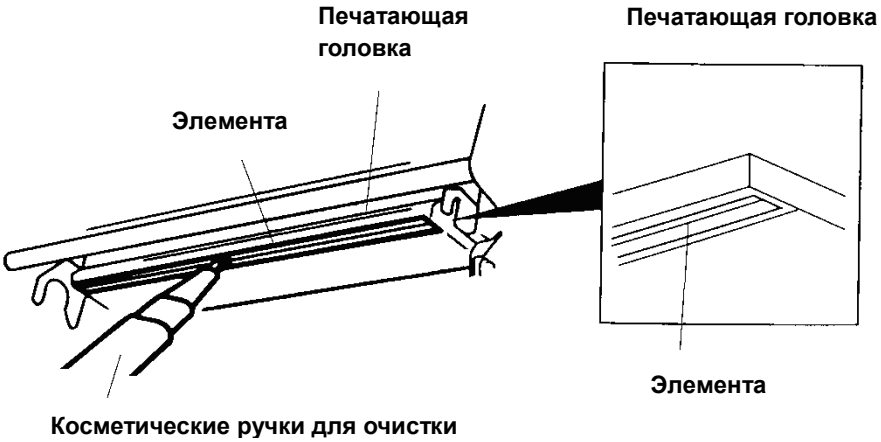
6. Обслуживание

В этом разделе описываются средства очистки и способы обслуживания принтера.

1. Используйте следующие материалы для очистки принтера.

- Ватный тампон (косметические ручки для очистки)
- Безворсовая ткань
- Всасывающая / дующая щетка
- 100% этиловый спирт

2. Ниже описан процесс очистки.

Деталь принтера	Метод	Интервал
Печатающая головка	1. Всегда выключайте принтер перед очисткой печатающей головки. 2. Подождите, как минимум, одну минуту, пока головка охладится. 3. Используйте ватный тампон и этиловый спирт с концентрацией 100% для очистки головки.	Очищайте печатающую головку во время замены рулона этикеток
		
Опорный валик	1. Выключите питание. 2. Поверните опорный валик и тщательно протрите его 100% этиловым спиртом при помощи ватного тампона или безворсовой ткани.	Очищайте опорный валик во время замены рулона этикеток
Пластина отрыва/пластина отслаивания	Используйте для очистки безворсовую ткань и этиловый спирт с концентрацией 100%.	При необходимости
Датчик	Сжатый воздух или пылесос	Ежемесячно
Корпус	Протрите тканью, смоченной водой	При необходимости
Внутренняя часть корпуса	Кисточка или пылесос	При необходимости

Примечание.

- Не прикасайтесь к головке принтера рукой. В противном случае протрите ее этиловым спиртом.
- Используйте только этиловый спирт с концентрацией 100%. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ медицинский спирт, поскольку он может повредить головку принтера.
- Регулярно проводите очистку печатающей головки и датчиков подачи при замене носителя на новый, чтобы сохранить высокую производительность принтера и продлить срок его службы.
- Максимальная пропорция печати на пунктирную линию составляет 15%. При печати полной черной строки веб-адреса максимальная высота черной строки ограничена 40 точками, что составляет 5 мм при разрешении принтера 203 точки на дюйм.

История изменений

Дата	Содержание	Редактор
2009/8/10	Редактирование раздела 2.2.2	Camille
2009/9/7	Редактирование раздела 3.3 «Средства диагностики»	Camille
2009/9/15	Добавление модели TDP-225W	Camille
2009/9/16	Добавление раздела 3.4	Camille
2009/9/18	Добавление раздела 5,3	Camille
2009/12/28	Редактирование раздела 2.2.3 (добавление USB-хоста)	Camille
2010/3/12	Добавление раздела 3.7	Camille
2011/1/25	Revise TSC address	Camille



TSC Auto ID Technology Co., Ltd.

Corporate Headquarters

9F., No.95, Minquan Rd., Xindian Dist.,
New Taipei City 23141, Taiwan (R.O.C.)

TEL: +886-2-2218-6789

FAX: +886-2-2218-5678

Web site: www.tscprinters.com

E-mail: printer_sales@tscprinters.com

tech_support@tscprinters.com

Li Ze Plant

No.35, Sec. 2, Ligong 1st Rd., Wujie Township,
Yilan County 26841, Taiwan (R.O.C.)

TEL: +886-3-990-6677

FAX: +886-3-990-5577